

**Décret**

du

**relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg  
pour l'année 2005***Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu les articles 102 et 113 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004 ;

Vu la loi du 25 novembre 1994 sur les finances de l'Etat ;

Vu l'arrêté du Conseil d'Etat N° 209 du 21 février 2006 ;

Vu le message du Conseil d'Etat du 28 mars 2006 ;

Sur la proposition de cette autorité,

Décrète :

**Art.1**<sup>1</sup> Le compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'exercice 2005 est adopté.<sup>2</sup> Il présente les résultats suivants :

	Fr.	Fr.
<i>Compte de fonctionnement:</i>		
– Revenus	3 346 963 098.88	
– Charges	<u>2 497 824 508.09</u>	
Excédent de revenus		<u>849 138 590.79</u>

*Compte des investissements:*

– Recettes	85 543 511.65	
– Dépenses	<u>173 474 527.94</u>	
Excédent de dépenses		<u>87 931 016.29</u>

*Compte administratif:*

– Excédent total de recettes		<u>761 207 574.50</u>
------------------------------	--	-----------------------

**Art. 2**<sup>1</sup> Ce décret n'a pas de portée générale.<sup>2</sup> Il n'est soumis ni au referendum législatif ni au referendum financier.**Dekret**

vom

**zur Staatsrechnung des Kantons Freiburg  
für das Jahr 2005***Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf die Artikel 102 und 113 der Verfassung des Kantons Freiburg vom 16. Mai 2004;

gestützt auf das Gesetz vom 25. November 1994 über den Finanzhaushalt des Staates;

gestützt auf den Staatsratsbeschluss Nr. 209 vom 21. Februar 2006;

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 28. März 2006 ;

auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

**Art. 1**<sup>1</sup> Die Staatsrechnung des Kantons Freiburg für das Jahr 2005 wird genehmigt.<sup>2</sup> Sie weist folgende Ergebnisse aus:

	Fr.	Fr.
<i>Laufende Rechnung:</i>		
– Ertrag	3 346 963 098.88	
– Aufwand	<u>2 497 824 508.09</u>	
Ertragsüberschuss		<u>849 138 590.79</u>

*Investitionsrechnung:*

– Einnahmen	85 543 511.65	
– Ausgaben	<u>173 474 527.94</u>	
Ausgabenüberschuss		<u>87 931 016.29</u>

*Verwaltungsrechnung:*

– Gesamt-Einnahmenüberschuss		<u>761 207 574.50</u>
------------------------------	--	-----------------------

**Art. 2**<sup>1</sup> Dieses Dekret ist nicht allgemein verbindlich.<sup>2</sup> Es untersteht weder dem Gesetzes- noch dem Finanzreferendum.